

انى لا أمتلك السيطرة على جسمى الضنى  
وهو يسقط كحلم ليل مخملى )  
ولننظر أيضا لتلك السطور التى تصف أو تداعب  
فتاة نائمة :

( نسمة ، حلم ، صمت ، سكون لا يقاوم )  
لقد انتصرت أيها السلام القوى القادر كدمعة  
حيث هذا النوم الهادىء كأواج تمتد خطرة  
تتآمر لاختراق عمق عدو كبير  
نائمة ، كومة ذهبية من أطيانف مهاجرة )

ومع ذلك فهذه ليست أكثر من حيل شعرية تقليدية  
دفعت الى أبعد الحدود بالحاسة الفنية الواعية التى  
يمتلكها فاليرى \* وهو يفعل ذلك فى مجالى الشكل  
والمضمون وقد سبقه مالارميه على نفس الطريق \* أما  
فيما يتعلق بالنظم فان فاليرى فى الواقع شاعر تقليدى  
فى جوهره ، فهو أقل من بذل جهدا لكسر قيود النظم  
القاسية عن أى من سابقيه ، فليس هناك فى أعماله  
شئ يمكن أن يقارن بالأصالة المدهشة لمالارميه فى  
قصيدة مثل ( ضربة حظ ) أو رامبو فى ( اشراقات ) .  
وهكذا يتصالح فاليرى مع الوسائل التقليدية للتعبير  
الشعرى كما تصالح مع الواقع \* ومن هنا يمكن القول  
ان فاليرى كان نهاية الرمزية رغم الطبيعة الايحائية  
الأكثر من الوصفية لشعره وبالرغم من موسيقيته غير  
العادية \* .